

LEXIQUE ANGLAIS-FRANCAIS
SUR L'ORDINATEUR IBM 3081.

BIBLIOTHEQUE DU CERIST

D
657

Service de
Traduction

terminologie

IBM Canada Ltée
5, Place Ville-Marie
Montréal (Québec)
H3B 2G3

514 874-6420

D 657

B

Vol. 6, n° 2
Le 12 novembre 1980



**LEXIQUE ANGLAIS-FRANCAIS
SUR L'ORDINATEUR IBM 3081**

TABLE DES MATIÈRES

Avant-propos	133
Lexique anglais-français	134
Bibliographie	138

BIBLIOTHEQUE DU CERIST

ind.
925

Vol. 6, n° 2
Le 12 novembre 1980



AVANT-PROPOS

Toute nouvelle technologie, fondée sur des concepts neufs et mettant en œuvre des fonctions inédites, appelle une terminologie nouvelle. Ainsi, ce lexique est le fruit de recherches effectuées par le service de traduction dans le cadre de l'annonce du nouvel ordinateur IBM 3081. Il regroupe 113 termes, reliés tant à la nouvelle technologie du module thermoconducteur, qu'à celle des systèmes de grande puissance déjà sur le marché. Lorsque nous avons entrepris ce travail, l'un de nos principaux objectifs était d'être en mesure de le présenter le jour de l'annonce avec la documentation technique portant sur le système, afin de contredire enfin l'assertion selon laquelle en informatique, comme dans tous les autres domaines techniques, la terminologie française est toujours en retard de plusieurs années sur la terminologie anglaise! Ce lexique ne prétend par conséquent pas être exhaustif, mais nous espérons qu'il sera utile à tous ceux qui, de près ou de loin, s'intéresseront à l'ordinateur IBM 3081.